

STUDENÉ A TEPLÉ PŘEDKRMY / STARTERS AND SMALL MEALS

Tatarský biftek <i>Steak tartare</i> 150g Hovězí tatarák s topinkami (4 ks), česnekem a tradičními ingrediencemi <i>150g Beef sirloin (raw meat) with fried bread (4 pieces), served with garlic and traditional ingredients</i>	299 Kč
Pikantní topinky s masem <i>Spicy toast with meat</i> Topinky se směsí hovězího a vepřového masa, rajčat a paprik sypané sýrem gouda a jarní cibulkou <i>Toast from bread with a mixture of beef and pork, tomatoes and peppers, topped with Gouda cheese and spring onion</i>	199 Kč
Škvarková pomazánka <i>Crackling spread</i> podávaná s červenou cibulkou, nakládanou okurkou a ošatkou chleba <i>served with red onion, gherkin and bowl of bread</i>	119 Kč
Pikantní utopenec <i>Spicy sausage</i> 1ks nakládaných špekáčků od Dolejších s cibulí, nakládanou okurkou a chilli papričkou podávaných s beraními rohy a ošatkou chleba <i>1 piece of pickled sausages from butcher Dolejsi, served with onion, gherkin, chili peppers, pickled pepper and bowl of bread</i>	119 Kč
Grilovaná Vorařská klobása <i>Grilled ham sausage</i> 150g grilovaná šunková klobása, podávaná s čerstvým křenem, hořčicí a ošatkou chleba <i>150g grilled ham sausage served with fresh horseradich, mustard and bowl of bread</i>	199 Kč
Kachní rillettes <i>Duck's Rillettes</i> kachní maso dlouze tažené ve vlastní šťávě a sádle, podávané ve skle s cibulovým čatní a rozpečeným chlebem <i>long drawn duck meat in its own juice and lard, served in glass with onion chutney and baked bread</i>	199 Kč
Tatarák z olomouckých syrečků <i>Tartare of Olomouc mature cheese</i> 230g Pochoutka z tvarůžků podávaná se 3 ks topinek <i>delicacy of cheese, served with 3 pieces toast from bread</i>	199 Kč
Nakládaný hermelín <i>Pickled Camembert</i> 120g u nás naložený hermelín s feferonkou, česnekem a cibulí podávaný s ošatkou chleba <i>our pickled camembert with chilli, garlic, onion and bowl of bread</i>	179 Kč

STUDENÉ A TEPLÉ PŘEDKRMY /

Naše bramborové chipsy <i>Homemade potato chips</i> s česnekovo - sýrovou a tatarskou omáčkou <i>with garlic - cheese and tartar sauce</i>	189 Kč
Smažené bramborové hranolky <i>French fries</i> smažené bramborové hranolky s tatarskou omáčkou <i>a large portion of potato chips with tartar sauce</i>	149 Kč

SALÁTY / SALADS

Caesar salát Caesar salad 150g grilované kuřecí prsa s listy římského salátu, slaninovými chipsy, máslovými krutony, parmazáno-ančovičkovým dresinkem a parmazánem <i>150g grilled chicken breast with romaine lettuce, bacon chips, buttered croutons, parmesan-anchovy dressing and parmesan</i>	329 Kč
Salát s čerstvým lososem Salad with fresh salmon 180g grilovaný filet z čerstvého norského lososa s bylinkovým máslem na listech trhaných salátů s rukolou, čerstvými cherry rajčaty, citrónovým extra virgin olivovým olejem s česnekem a bylinkami s rozpečenou bylinkovou bagetou <i>180g grilled fillet of fresh salmon with herb butter on leaves of shredded lettuce with arugula, fresh cherry tomatoes, lemon extra virgin olive oil with garlic and herbs with toasted herb baguette</i>	449 Kč
Řecký salát s olivami Greek salad with olives okurky, rajčata, papriky, červená cibulka, olivy, feta sýr, extra virgin olivový olej a oregáno <i>cucumber, tomato, mixed peppers, red onion, olives, feta cheese, extra virgin olive oil and oregano</i>	289 Kč

POLÉVKY / SOUPS

Silný vývar Strong broth s masem, kořenovou zeleninou a našimi nudlemi <i>with meat, root vegetables and our noodles</i>	95 Kč
---	-------

TĚSTOVINY A RIZOTA / PASTA AND RISOTTO

Špagety aglio olio e peperoncino s parmazánem Spaghetti aglio olio e peperoncino and parmesan čerstvé špagety s restovanými plátky česneku, chilli papričkami a extra virgin olivovým olejem sypané parmazánem <i>fresh spaghettin with roasted slices of garlic, chilli peppers and extra virgin olive oil and parmesan</i>	269 Kč
Špenátové rizoto s kuřecím masem Spinach risotto with chicken krémové rizoto s grilovaným kuřecím prsem, baby špenátem a šalotkou sypané parmazánem <i>creamy risotto with grilled chicken breast, baby spinach, shallots and parmesan</i>	279 Kč
Hříbkové rizoto s vepřovou panenkou Wild mushroom risotto with pork sirloin krémové rizoto s grilovanou vepřovou panenkou, hříbky a šalotkou sypané parmazánem <i>creamy risotto with grilled pork sirloin, wild mushroom, shallots and parmesan</i>	289 Kč
Bramborové noky s vepřovou panenkou Gnocchi with pork sirloin bramborové noky vlastní výroby s grilovanou vepřovou panenkou, sušenými rajčaty, baby špenátem, šalotkou, špetkou česneku a extra virgin olivovým olejem sypané parmazánem <i>our potato gnocchi with grilled pork sirloin, dried tomatoes, baby spinach, shallots, a little garlic, extra virgin olive oil and parmesan</i>	289 Kč

ČESKÁ JÍDLA / TRADITIONAL CZECH COUSINE

Svíčková na smetaně 200g Svíčková 200g z falešně hovězí svíčkové s brusinkami, šlehačkou a našimi karlovarskými knedlíky. <i>roasted beef meat with traditional creamy vegetable sauce, cranberries and our Karlsbad dumplings</i>	359 Kč
Hovězí guláš 200g Beef goulash 200g sypaný červenou cibulkou podávaný s našimi bramboráčky <i>sprinkled with red onion, served with our potato pancakes</i>	349 Kč
Pečené kachní stehno Roasted duck leg dozlatova pečené kachní stehno s červeným zelím a našimi restovanými bramborovými noky na sádle <i>roasted duck leg with red cabbage and our roasted potato gnocchi</i>	369 Kč
Smažený řízek 200g Fried breaded steak „Schnitzel“ 200g dle výběru: kuřecí prso / vepřová krkovička. S citronem a šťouchaným bramborem s jarní cibulkou a smaženou cibulkou <i>Fried breaded steak „Schnitzel“ Choice: chicken breast or pork, with lemon and mashed potatoes with spring onion and fried onion</i>	299 Kč
Smažený sýr Gouda 140g Fried breaded cheese Gouda 140g se smaženými hranolkami a naší tatarskou omáčkou <i>with French fries and our tartar sauce</i>	289 Kč

SPECIALITY / SPECIALS

Vepřová žebra „KOZLOVNA“ Pork ribs "Kozlovna" 600g pečená marinovaná vepřová žebra podávaná s čerstvým křenem, hořčicí, zelným salátkem, nakládanými okurkami a rozpečeným chlebem <i>600g roasted marinated pork ribs served with fresh horseradish, mustard, cabbage salad, pickles and toast from bread</i>	439 Kč
Vepřové koleno Pork knuckle 1200g zadní pečené koleno v pikantní marinádě podávané s čerstvým křenem, nakládanou okurkou, hořčicí, zelným salátem, beraními rohy a ošátkou chleba <i>1200g rear knee roasted in a spicy marinade, served with fresh horseradish, gherkins, mustard, cabbage salad, pickled pepper and bowl of bread</i>	489 Kč
Marinovaná kuřecí křídla Marinated chicken wings 500g jemně pikantní pečená křídla s naší sýrovo-česnekovou omáčkou a americkým dresinkem, máslový kukuričný klas, hranolky z čerstvé zeleniny a rozpečená bylinková bageta <i>500g gently spicy roasted chicken wings with our cheese-garlic and american dressing, buttered corn on the cob, fresh vegetables and toasted herb baguette</i>	309 Kč
Špíz z panenky a kuřecích prsou Skewer of tenderloin and chicken breast 250g s anglickou slaninou, paprikou, červenou cibulkou podávaný se smaženými hranolkami, kukuričným klasem, naší tatarskou omáčkou a sýrovo-česnekovým dresinkem <i>250g with bacon, bell pepper, red onion, served with French fries, corn on the cob, our tartar sauces and cheese-garlic dressing</i>	459 Kč
Bryndzové halušky Sheep cheese gnocchi 300g bramborové halušky vlastní výroby s čerstvou bryndzou a vyškvařenou oravskou slaninou <i>300g our potato gnocchi with fresh sheep cheese and smoked bacon</i>	279 Kč

BURGERY / BURGERS

Hovězí cheeseburger Beef cheeseburger 200g burger s hovězím irským chuck roll, grilovanou slaninou, čedarem, červenou cibulkou, rajčetem, ledovým salátem a majonézou v rozpečené bulce se smaženými hranolky a naší tatarskou omáčkou <i>200g burger with Irish beef chuck roll, bacon, cheddar cheese, red onion, tomato, lettuce and mayonnaise in a toasted bun, French fries with ours tartar sauce</i>	369 Kč
Hovězí hamburger Beef burger 200g burger s hovězím irským chuck roll, grilovanou slaninou, karamelizovanou cibulkou, sázeným vejcem, rajčetem, ledovým salátem a americkým dresinkem v rozpečené bulce se smaženými hranolky a naší tatarskou omáčkou <i>200g burger with Irish beef chuck roll, bacon, caramelized onions, fried egg, tomato, lettuce and american dressing in a toasted bun, French fries with our tartar sauce</i>	369 Kč
Kuřecí hamburger Chicken burger 100g burger s kuřecím prsem v cornflakes, grilovanou anglickou slaninou, rajčetem, ledovým salátem, rukolou a americkým dresinkem v rozpačené bulce se smaženými hranolky a naší tatarskou omáčkou <i>100g burger with chicken breast in cornflakes grilled bacon, tomato, lettuce, arugula and american dressing in a toasted bun with French fries and our tartar sauce</i>	329 Kč

HLAVNÍ JÍDLA / MAIN MEALS

Grilovaný filet z čerstvého norského lososa Grilled fillet of fresh Norwegian salmon 180g s limetkovým máslem, opečenými bramborami grenaille a rukolovým salátkem s cherry rajčaty, sezamovými semínky a parmazánem <i>180g with lime butter, roasted potatoes grenaille and arugula salad with cherry tomatoes, sesame seeds and parmesan</i>	469 Kč
Grilovaná vepřová panenka Grilled pork tenderloin 200g s grilovanou zeleninou ratatouille, gratinovanými smetanovými bramborami s parmazánem a omáčkou demi-glace <i>200g with grilled vegetable ratatouille, gratin cream potatoes with parmesan cheese and sauce demi-glace</i>	369 Kč
Grilovaná vepřová krkovička Grilled pork neck 200g podávaná s fazolovými lusky restovanými na anglické slanině a česneku, opečenými bramborami grenaille s dipem ze zakysané smetany a pažitky a omáčka demi-glace <i>200g served with green beans roasted on bacon and garlic, roasted grenaille potatoes with sour cream dip with chives and sauce demi-glace</i>	319 Kč
Grilovaný kuřecí supreme Grilled chicken supreme 250g s restovanou zeleninovou ratatouille, opečenými bramborami grenaille a omáčkou demi-glace <i>250g with roasted vegetable ratatouille, roasted potatoes grenaille and sauce demi-glace</i>	349 Kč
Grilovaný steak z hovězí roštěné Grilled beef steak 250g steak z vyzrálé hovězí roštěné s fazolovými lusky restovanými na anglické slanině a česneku, gratinované smetanové brambory s parmazánem a smetanovou omáčkou z barevného pepře, zjeměnou máslem a koňaken <i>250g beef sirloin steak with green beans roasted on bacon and garlic, gratin creamy potatoes with parmesan cheese and creamy sauce of colored pepper with butter and cognac</i>	499 Kč

DĚTSKÁ JÍDLA - POUZE PRO DĚTI / MEALS FOR CHILDREN

Kuřecí miniřízečky <i>Chicken mini schnitzels</i> s mačkanými máslovými bramborami <i>with pressed potatoes with butter</i>	199 Kč
Smažený sýr <i>Fried breaded cheese</i> s hranolkami a kečupem <i>with French fries and ketchup</i>	189 Kč
Svíčková na smetaně 200g <i>Svíčková 200g</i> z falešné hovězí svíčkové s brusinkami, šlehačkou a našimi karlovarskými knedlíky <i>roasted beef meat with traditional creamy vegetable sauce, cranberries and our Karlsbad dumplings</i>	249 Kč

DEZERTY / DESSERTS

Naše lívance <i>Homemade pancakes</i> s borůvkami a šlehačkou <i>with blueberries and whipped cream</i>	129 Kč
Cheesecake <i>Cheesecake</i> přelitý jahodovým pyré <i>topped with strawberry puree</i>	109 Kč
Čokoládový fondant <i>Chocolate fondant</i> teplý dortík s belgickou čokoládou, vanilkovou zmrzlinou a omáčkou z lesního ovoce s vanilkou <i>warm cake with Belgian chocolate, vanilla ice cream and forest fruit sauce with vanilla</i>	179 Kč
Kopeče vanilkové zmrzliny <i>Scoop of vanilla ice cream</i>	69 Kč
Šlehačka <i>Whipped cream</i>	15 Kč

PŘÍLOHY – POUZE K JÍDLŮM / SIDE DISHES

Míchaný salát/Mixed salad <i>Mixed salad</i>	99 Kč
Okurkový salát/Cucumber salad <i>Cucumber salad</i>	89 Kč
Rajčatový salát s červenou cibulkou/Tomato salad with red onion <i>Tomato salad with red onion</i>	89 Kč
Zelný salát s mrkví a sladko-kyselým nálevem / Cabbage salad with carrots and sweet and sour pickle <i>Cabbage salad with carrots and sweet and sour pickle</i>	89 Kč
Grilovaná zelenina / Grilled vegetable <i>Grilled vegetable</i>	89 Kč
Gratinované smetanové brambory s parmazánem/Creamy potatoes au gratin with parmesan <i>Creamy potatoes au gratin with parmesan</i>	65 Kč
Šťouchané brambory s jarní cibulkou/Mashed potatoes with spring onions <i>Mashed potatoes with spring onions</i>	59 Kč
Vařené brambory s máslem/Boiled potatoes with butter <i>Boiled potatoes with butter</i>	59 Kč
Kukuřičný klas/Corn on the cob <i>Corn on the cob</i>	75 Kč
Bylinková bageta/Herb baguette <i>Herb baguette</i>	49 Kč
Ošatka pečiva/Bowl of bread <i>Bowl of bread</i>	45 Kč
Studené omáčky/Cold Sauces <i>Cold Sauces</i> <small>tatarská, česnekovo-sýrová, americký dresink <i>tartare, garlic and cheese, American dressing</i></small>	29 Kč
Kečup/Ketchup <i>Ketchup</i>	29 Kč
Křen/Horseradish <i>Horseradish</i>	29 Kč
Horčice/Mustard <i>Mustard</i>	29 Kč
Menu box / igelitová taška <i>Menu box / igelitová taška</i>	15 Kč

ČEPOVANÉ PIVO /

Velkopopovický Kozel 11, světlý ležák, 0,5l	69 Kč
<small>Poctivě vařený ležák s plnější chutí. Perfektně vypilovaná kombinace tří druhů sladů a jemné chmelové hořkosti. A1c</small>	
Velkopopovický Kozel 11, světlý ležák, 0,3l	58 Kč
Velkopopovický Kozel 11, světlý ležák, "šnyt"/"mlíko"	59 Kč
Radegast Ryze Hořká 12, světlý ležák, 0,5l	71 Kč
<small>Ležák plnější a hořké chuti s výrazným chmelovým aroma. A1c</small>	
Radegast Ryze Hořká 12, světlý ležák, 0,3l	59 Kč
Velkopopovický Kozel Černý Nefiltrovaný, tmavý ležák, 0,5l	71 Kč
<small>Tmavý ležák s jemně nasládlou karamelovou chutí díky použití několika druhů pečlivě připravených sladů. A1c</small>	
Velkopopovický Kozel Černý Nefiltrovaný, tmavý ležák, 0,3l	59 Kč
Řezané pivo, dle nabídky, 0,5l	73 Kč
<small>Spojení hořkosti světlého piva a karamelové chuti tmavého piva A1c</small>	
Řezané pivo, dle nabídky, 0,3l	62 Kč
Birell Světlý, nealkoholické pivo, 0,5l	55 Kč
Birell Světlý, nealkoholické pivo, 0,3l	44 Kč

FRISCO /

Frisco Jablko, čepované, 0,4l	79 Kč
<small>Vychutnejte si dokonale vyladěnou chuť jablek v každém doušku.</small>	

OSVĚŽUJÍCÍ NÁPOJE Z NEALKOHOLICKÉHO PIVA /

Birell Pomelo a Grep, čepované ochucené nealkoholické pivo, 0,5l	62 Kč
Birell Pomelo a Grep, čepované ochucené nealkoholické pivo, 0,3l	51 Kč

NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE /

7 UP 0,25l	57 Kč
Ginger Ale 0,25l	57 Kč
Ice Tea Lipton (citronový, broskvový, zelený) 0,25l	58 Kč
Juice Granini (Pomeranč, Jablko, multivitamin, jahoda) 0,25l	59 Kč
Aquila (neperlivá) 0,33l	55 Kč
Mattoni (jemně perlivá) 0,33l	55 Kč
Mattoni, Aquila (jemně perlivá, neperlivá) 0,75l	99 Kč
Karafa vody s citronem 0,5l	39 Kč
Birell Světlý 0,3 <small>nealkoholické pivo, čepované</small>	44 Kč
Birell Světlý, 0,5l	55 Kč
Točená Malina 0,5l	56 Kč
Točená Malina 0,3l	44 Kč
Pepsi Cola 0,25l	57 Kč
Pepsi Cola Light 0,25l	57 Kč
Mirinda 0,25l	57 Kč
Tonic 0,25l	57 Kč
Red Bull 0,25l	79 Kč
Perlivá voda rozlévaná 0,3l	33 Kč
Naše limonáda (dle denní nabídky) 0,3l	87 Kč

Horké nápoje /

Ledová káva se zmrzlinou a šlehačkou	98 Kč
Čaj z čerstvé máty s medem a limetkou	79 Kč
Čaj z čerstvého zázvoru s medem a limetkou	79 Kč
Čaj dle nabídky DAMMANN - pečlivě vybírané lístky čajů v textilním sáčku	65 Kč
Med / Honey	23 Kč
Grog	75 Kč
Horká griotka	75 Kč
0,2l Svařené víno (Merlot IGT La Cantina Di Bertiole)	93 Kč
Espresso (100% Arabica)	68 Kč
Espresso Macchiato	69 Kč
Cappuccino	78 Kč
Latte	88 Kč
Flat white	119 Kč
Doppio	109 Kč
Vídeňská káva	79 Kč
Alžírská káva	89 Kč
Irská káva	95 Kč

Víno 0,15l /

Chardonnay IGT La Cantina di Bertiole	75 Kč
Merlot IGT La Cantina di Bertiole	75 Kč
Rulandské modré rossé	75 Kč

Aperitivy /

Martini 10cl Extra Dry, Bianco	69 Kč
Campari 5cl	69 Kč

Cognac, brandy (4cl) /

Martel V.S.O.P	130 Kč
----------------	--------

Whisky (4cl) /

Chivas Regal 12yo	99 Kč
Glenfiddich Single Malt 12yo	125 Kč
Johnnie Walker	79 Kč
Jameson	85 Kč

Bourbon (4cl) /

Jack Daniel's	95 Kč
Jack Daniel's Honey	95 Kč

Rum (4cl) /

Malteco 10y	99 Kč
Diplomático Reserva Exclusiva 12y	135 Kč
Plantation XO 20th Anniversary	145 Kč
Republica Exclusive Božkov	70 Kč
Republica Reserva Božkov	80 Kč
Havana Club Anejo 3 Anos	79 Kč

Lihoviny a likéry /

Williams Hruška R. Jelínek zralá s hruštičkou	89 Kč
Sladká Meruňka R. Jelínek zralá	89 Kč
Baron Hildprandt ze zralých hrušek, švestek, malin	99 Kč
Pepermint likér	69 Kč
Tuzemák	69 Kč
Legendario Elixir de Cuba 7yo	99 Kč
Captain Morgan Spiced Gold	79 Kč
Bailey's	79 Kč
Griotka likér	59 Kč
Vaječný likér	59 Kč

Destiláty (4cl) /

Vodka Absolut	79 Kč
Tequila Olmeca Blanco, Reposado	79 Kč
Jägermeister	89 Kč
Gin Beefeater	79 Kč
Hruškovice R. Jelínek Williams s hruštičkou	79 Kč
Meruňkovice Velkopavlovická 45% - Palírna Radlík	99 Kč
Slivovice Jelínek	79 Kč
Becherovka	79 Kč
Fernet, Fernet citrus	69 Kč